

Spoiler Cap Assembly Instruction

Before assembly

Before assembly, wash and dry the car thoroughly. Prepare the spoiler cap. If the car has an original spoiler cap, remove it and clean the surface after the tape or glue.

Step 1



Step 1

Place the spoiler cap on the edge of the trunk lid. Place the spoiler cap exactly in the middle of the lid. The edge of the spoiler cap should not protrude beyond the edge of the trunk lid, and the edge of the spoiler cap should not be recessed relative to the edge of the trunk lid.

Step 2



Step 2

Holding the spoiler cap in place, use masking tape to mark the outline of the spoiler cap.

Step 3



Step 3

Remove the spoiler cap from the trunk lid. Note! If there is a PPF film, ceramic coating or wax coating on the car, remove a piece of the film or coating so that the spoiler cap mounting tape is glued directly to the car's paint. The spoiler cap mounting location should be thoroughly cleaned and degreased.



Step 4

Remove small pieces of the protective film from the double-sided tape on the spoiler cap and bend them outwards. Then place the spoiler cap on the trunk lid according to the tape marking. Press the spoiler cap firmly and gradually remove the remaining pieces of protective film from the double-sided tape. Press the spoiler cap onto the trunk lid. Remove the protective film from the spoiler cap. Done.

We recommend leaving the car in a dry place for 24 hours to allow the double-sided tape adhesive to bond with full strength.

(DE) Deutsch

Montageanleitung für die Spoilerkappe

Vor der Montage

Waschen und trocknen Sie das Fahrzeug vor der Montage gründlich. Bereiten Sie die Spoilerkappe vor. Falls das Fahrzeug eine originale Spoilerkappe hat, entfernen Sie diese und reinigen Sie die Oberfläche nach dem Aufkleben des Klebebands.

Schritt 1

Setzen Sie die Spoilerkappe auf die Kante des Kofferraumdeckels. Platzieren Sie die Spoilerkappe genau in der Mitte des Deckels. Die Kante der Spoilerkappe sollte nicht über die Kante des Kofferraumdeckels hinausragen und nicht im Verhältnis zur Kante des Kofferraumdeckels zurückstehen.

Schritt 2

Markieren Sie die Umrisse der Spoilerkappe mit Klebeband, während Sie die Spoilerkappe an Ort und Stelle halten.

Schritt 3

Entfernen Sie die Spoilerkappe vom Kofferraumdeckel. Hinweis! Falls sich am Fahrzeug eine PPF-Folie, Keramikbeschichtung oder Wachsbeschichtung befindet, entfernen Sie ein Stück der Folie oder Beschichtung, damit das Befestigungsband der Spoilerkappe direkt auf dem Lack haftet. Die Befestigungsstelle der Spoilerkappe sollte gründlich gereinigt und entfettet werden.

Schritt 4

Entfernen Sie kleine Stücke der Schutzfolie vom doppelseitigen Klebeband der Spoilerkappe und biegen Sie diese nach außen. Setzen Sie die Spoilerkappe anschließend entsprechend der Markierung auf den Kofferraumdeckel. Drücken Sie die Spoilerkappe fest an und entfernen Sie nach und nach die restlichen Stücke der Schutzfolie vom doppelseitigen Klebeband. Drücken Sie die Spoilerkappe auf den Kofferraumdeckel. Entfernen Sie die Schutzfolie von der Spoilerkappe. Fertig.

Wir empfehlen, das Fahrzeug 24 Stunden lang an einem trockenen Ort stehen zu lassen, damit das doppelseitige Klebeband seine volle Haftkraft entfalten kann.

(FR) Français

Instructions de montage du spoiler

Avant le montage

Avant le montage, lavez et séchez soigneusement la voiture. Préparez le spoiler. Si la voiture est équipée d'un spoiler d'origine, retirez-le et nettoyez la surface après avoir appliqué le ruban adhésif ou la colle.

Étape 1

Placez le spoiler sur le bord du couvercle de coffre. Placez-le exactement au milieu du couvercle. Son bord ne doit pas dépasser du bord du couvercle de coffre et ne doit pas être en retrait par rapport à celui-ci.

Étape 2

Maintenez le spoiler en place et utilisez du ruban adhésif pour marquer son contour.

Étape 3

Retirez le spoiler du couvercle de coffre. Remarque ! Si la voiture est recouverte d'un film PPF, d'un revêtement céramique ou d'une couche de cire, retirez un morceau du film ou du revêtement afin que le ruban de fixation du spoiler soit collé directement sur la peinture. L'emplacement de montage du spoiler doit être soigneusement nettoyé et Dégraissé.

Étape 4

Retirez les petits morceaux de film protecteur du ruban adhésif double-face du spoiler et pliez-les vers l'extérieur. Placez ensuite le spoiler sur le coffre en suivant les repères. Appuyez fermement sur le spoiler et retirez progressivement les morceaux de film protecteur restants. Appuyez le spoiler sur le coffre. Retirez le film protecteur du spoiler. Terminé.

Nous vous recommandons de laisser la voiture dans un endroit sec pendant 24 heures pour permettre à l'adhésif double-face d'adhérer pleinement.

(ES) Español

Instrucciones de montaje de la tapa del alerón

Antes del montaje

Antes del montaje, lave y seque bien el coche. Prepare la tapa del alerón. Si el coche tiene una tapa de alerón original, retírela y limpie la superficie después de aplicar la cinta o el pegamento.

Paso 1

Coloque la tapa del alerón en el borde de la tapa del maletero. Colóquela exactamente en el centro de la tapa. El borde de la tapa del alerón no debe sobresalir del borde de la tapa del maletero ni quedar hundido en relación con este.

Paso 2

Sujetando la tapa del alerón en su lugar, utilice cinta de carrocerero para marcar su contorno.

Paso 3

Retire la tapa del alerón de la tapa del maletero. ¡Nota! Si el coche tiene película de PPF, revestimiento cerámico o cera, retire un trozo de la película o revestimiento para que la cinta de montaje de la tapa del alerón se adhiera directamente a la pintura. La ubicación de montaje de la tapa del alerón debe limpiarse a fondo y Desengrasado.

Paso 4

Retire pequeños trozos de la película protectora de la cinta adhesiva de doble cara de la tapa del alerón y dóblelos hacia afuera. A continuación, coloque la tapa del alerón en la tapa del maletero siguiendo las marcas de la cinta. Presione firmemente la tapa del alerón y retire gradualmente los trozos restantes de la película protectora de la cinta adhesiva. Presione la tapa del alerón sobre la tapa del maletero. Retire la película protectora de la tapa del alerón. Listo.

Recomendamos dejar el coche en un lugar seco durante 24 horas para que la cinta adhesiva de doble cara se adhiera con toda su fuerza.

(IT) Italiano

Istruzioni per il montaggio del tappo dello spoiler

Prima del montaggio

Prima del montaggio, lavare e asciugare accuratamente l'auto. Preparare il tappo dello spoiler. Se l'auto ha un tappo dello spoiler originale, rimuoverlo e pulire la superficie dopo aver applicato il nastro adesivo o la colla.

Fase 1

Posizionare il tappo dello spoiler sul bordo del cofano del bagagliaio. Posizionare il tappo dello spoiler esattamente al centro del cofano. Il bordo del tappo dello spoiler non deve sporgere oltre il bordo del cofano del bagagliaio e non deve essere incassato rispetto al bordo del cofano del bagagliaio.

Fase 2

Tenendo fermo il tappo dello spoiler, utilizzare del nastro adesivo di carta per segnare il contorno.

Fase 3

Rimuovere il tappo dello spoiler dal cofano del bagagliaio. Nota! Se l'auto presenta una pellicola PPF, un rivestimento ceramico o una cera, rimuovere un pezzo di pellicola o di rivestimento in modo che il nastro di montaggio del tappo dello spoiler sia incollato direttamente alla vernice dell'auto. Il punto di montaggio del tappo dello spoiler deve essere accuratamente pulito e sgrassato.

Fase 4

Rimuovere piccoli pezzi di pellicola protettiva da Applicare il nastro biadesivo sul tappo dello spoiler e piegarlo verso l'esterno. Quindi posizionare il tappo dello spoiler sul cofano del bagagliaio seguendo la marcatura del nastro. Premere con decisione il tappo dello spoiler e rimuovere gradualmente i residui di pellicola protettiva dal nastro biadesivo. Premere il tappo dello spoiler sul cofano del bagagliaio. Rimuovere la pellicola protettiva dal tappo dello spoiler. Fatto.

Si consiglia di lasciare l'auto in un luogo asciutto per 24 ore per consentire al nastro biadesivo di aderire completamente.